



INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUEL D'UTILISATION

DROP PREVENTION

PREVENCIÓN DE CAÍDAS

PRÉVENTION DES CHUTES

DEWALT®

TOOL HOLDERS & ANCHORS

SOPORTE PARA HERRAMIENTAS Y ANCLAJES

PORTE-OUTILS ET ANCRAGE

THESE INSTRUCTIONS APPLY TO THE FOLLOWING MODELS:

ESTAS INSTRUCCIONES SE APLICAN A LOS SIGUIENTES MODELOS:

CES INSTRUCTIONS S'APPLIQUENT AUX MODÈLES SUIVANTS:

DXDP110001, DXDP610100, DXDP610200, DXDP610300, DXDP711100, DXDP810100, DXDP813002,
DXDP813012

If you have questions or comments, contact us.

Si tiene preguntas o comentarios, contáctese con nosotros.

Si vous avez des questions ou des commentaires, nous contacter.

1-800-391-1862

• **www.dfpsafety**

English (<i>original instructions</i>)	1
Español (<i>traducido de las instrucciones originales</i>)	15
Français (<i>traduction de la notice d'instructions originale</i>)	30

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



(Used without word) Indicates a safety related message.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

⚠ DANGER: Tool lanyards must never be used for Fall Protection of any kind.

⚠ DANGER: Crush, cut or entanglement hazard. Do not use near moving parts, mechanisms or running machinery.

**⚠ WARNING: Do not use with power tools.
Keep out of the reach of children.**

⚠ WARNING: Do not clamp onto solid objects such as hard plastics or metal. The clamp is for fabric items only. Do not force the clamp over material that is larger than the jaw opening.

⚠ WARNING: When using tool lanyards and accessories, basic precautions should always be followed, including the following:

1) PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating any tool. Do not use any tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**
A moment of inattention while using any tool may result in serious injury.
- b) **Use safety equipment.** Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all the times. This enables better control of any tool use in unexpected situations.

- d) **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts. Air vents often cover moving parts and should also be avoided.
- e) **Do not attach lanyard** around your wrist or to a pant belt loop.
- f) **Make sure the carabiner lock** (or cinch cord lock) is engaged and properly secure prior to use.
- g) **Inspect** before each use as instructed in this manual.
- h) **Do not alter or use** in a manner other than as instructed in this manual.
- i) **Only attach metal D-ring to a lanyard carabiner or cinch cord end. Do not attach by looping or knotting the lanyard. Do not attach lanyard directly to the sleeve or tape measure.**
- j) **Dropped tools** will swing on the tool lanyard, which could cause injury or loss of balance.
- k) **Only transfer the tool** to and from your wrist while the tool is secured in a pouch and you are properly balanced in a stable orientation.
- l) **Do not attach lanyards to tool in a way that keeps guards, switches or lock-offs from operating properly.**

⚠ WARNING: Dropped hats will swing on the lanyard, which could cause injury or loss of balance.

2) WORK AREA SAFETY

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Keep children and bystanders away while working.** Distractions can cause you to lose control.
- c) **Very often, the consequences of a falling object are underestimated:** dropping a work tool also means the risk of destroying the tool, and the possible damage of property can also have serious consequences in terms of costs, as well as the lost time required by the worker to leave their work station to recover the tool. The DeWALT range of tool lanyards are the perfect solution for the drop prevention of tools while working at height.
- d) **Do not use tool lanyard** to get additional leverage from the tool.
- e) **Do not carry** objects by the tool lanyard.
- f) **Keep away** from chemicals (especially strong acids, bases and oxidizing agents).
- g) **Do not use** with power tools.
- h) **Do not extend length** of tool lanyard with another tool lanyard, string or rope, etc.
- i) **Electrical shock hazard.** Be sure power is off when working in high voltage areas. Some components of the tool tethering system are conductive.

⚠ WARNING: Always select the proper tool attachment or lanyard for the job. Ensure its rating matches or exceeds item being attached.(Max 2 lbs/0.91 kg.)

3) GENERAL SAFETY

- a) **After falling 20 feet/6 meters, a 2.2 lbs/1kg hammer can strike with a force of up to 130 lbs/59 kg.**
- b) **Never** modify or alter the product.
- c) **Never** tie a knot in the tool lanyard (including its sub systems).
- d) **Tool lanyards** or similar products are never to be used as Personal Protective Equipment (PPE). Never use any tool lanyards or their subcomponents beyond their individual capacity rating.
- e) **Always** ensure that proper distance is maintained to prevent a dropped tool from striking other objects during its arrest.
- f) **Always** select the tool attachment product or lanyard based on its rating shown in the **TECHNICAL SPECIFICATION TABLE**.(p.5)
- g) **The use of this tool-holding lanyard** (that are not PPE), does not exempt you from the obligation of wearing PPE, especially a safety helmet, goggles and gloves.
- h) **Some tools** do not come with a hole on their handle where a lanyard may be attached. DeWALT provides various tool attachments, that are not an integral part of a tool, but are an ideal solution to act as a secure connection point for a tool lanyard.
- i) **These products** are best suited for use in confined spaces or when working with tools on platforms or scaffolds. Store Lanyards away from tools and other objects that may damage them. Never modify tools to create attachment points.

TECHNICAL SPECIFICATIONS TABLE

Category	Product Name	Product Code	Rating	Length	Material
Tool Holder	Mobile Radio / Phone Holder	DXDP610100	2 lbs	H 7" W 2.95" (18 x 7.5 cm.)	Polyester,Steel
Tool Holder	Tape Measure Holder	DXDP610200	2 lbs	H 5" W 3.74" (13 x 9.5 cm.)	Polyester,Steel
Tool Anchor	Wristband Tool Anchor	DXDP610300	2 lbs	H 1.97" W 4.72" (12 x 5 cm.)	Polyester,Steel
Tool Anchor	Tool Anchor Strap	DXDP813002	50 lbs	L 24" (60 cm.)	Polyester,Steel
Tool Anchor	Tool Anchor Strap	DXDP813012	80 lbs	L 24" (60 cm.)	Polyester,Steel
Tool Attachment	No Spill Parts Pouch	DXDP110001	30 lbs	L 11" W 7" (28 x 20 cm.)	Microfiber
Tool Attachment	Tool Tape	DXDP810100	N/A	L 12' W 1" (365 x 2.5 cm.)	Silicone

⚠ WARNING: Tool lanyards or similar products are never to be used as Personal Protective Equipment (PPE). Never use any tool lanyard or their subcomponents beyond their individual capacity rating.

⚠ WARNING: Do not use lanyard to support your body, work materials, or to secure any object other than a hand tool within specified weight-ratings (Do not exceed 5 lb (2.26 kg) tool weight if anchoring to your body).

⚠ WARNING: Dropped tools will swing on the lanyard, which could cause injury or loss of balance.

⚠ WARNING: Do not alter or use in a manner other than as instructed in this manual.

⚠ WARNING: This product is not serviceable. If damaged or not functioning properly, replace before resuming work.

⚠ WARNING: Always select the proper tool lanyard or attachment for the job. Ensure its rating matches or exceeds item being attached.

⚠ WARNING: Inspect tool and lanyard before each use for damage and proper function (including fabric and stitching). Do not use if damaged or not functioning properly.

⚠ WARNING: Do not attach more than one Tool to each Lanyard (or lanyard leg).

TOOL LANYARDS

⚠ CAUTION: On some occasions the tools a user has to carry for specific work at all heights do not come with built-in or prescribed attachment options for the tool lanyard connection. The DeWALT range of tool attachments are the perfect solution for such cases and help provide a secure connection for the tool lanyard in the tethering system. Different tools will require different tethering system components depending on their shape and weight. Do not use the tethering system for pulling or towing objects.

Fundamental steps:

- Choosing the attachment point on the tool.
- Choosing the lanyard connector.
- Choosing the anchor point.

Choosing the attachment point on the tool:

- This may be a hole on the handle or on the body of the tool. Alternatively, the body of the tool may serve as an attachment point.
- If the above options are not available, the attachment point may be created on the tool directly.
- Use only with tools that are specifically designed for tethering, or by using appropriate DeWALT attachment accessories. NEVER modify tools to create attachment points. Do not attach to a tool in a way that keeps guards, switches or lock-offs from operating properly.
- Make sure the taping area of the tool is free of sharp edges.

SPECIFICATION OF THE TAPE:

Yellow in Color
Roll is 1" wide by 12' long
(2.54 cm by 365.75 cm)



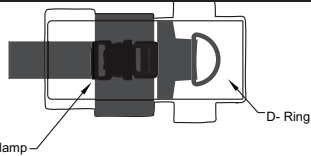
⚠ WARNING: The tape layers will start to self-merge immediately with permanent adhesion within 24 hours. Repositioning is not recommended. Even though the silicon tape may be used under wet or oily conditions, an application on a clean, dry surface is recommended. The tape is not reusable, but additional tape layers can be added at any point in time. After application and curing time, always check the strength of the application by testing it with a 3 lbs./1.36 kg. load. Perform this test before every use.

- Clean the surface to be used and cut a piece of the tape to the desired length (i.e. from one point to another it should have at least 10 loops for proper grip). The length should be adjusted based on the size of the tool/handle.
- Make the 1st winding around the handle holding the tape in position and rolling it around the desired part (handle + attachment D-ring) until the tape is doubled over itself. This initial winding tape on tape will help to secure the future layers.
- Ensure that constant tension is maintained as subsequent layers of tape are applied and that each new layer partially covers both the bare part and the prior layer of tape. This overlapping will help the tape to self-merge. The stretch should be 40 to 50% of the remaining length of the tape; this stretching ensures the application will hold.
- The tape must be wound at minimum over the entire length of the attachment D-ring in one direction and covered a second time over itself in the other direction. The last layer of tape must be wound completely over the previous layer without overlapping. Maximum tension is not necessary on the last layer.
- Do not flex the tape too much as it may break.

WARNING: Never cut the tape on top of the lanyard, it could weaken the structure of the lanyard resulting in an accident.



MOBILE RADIO / PHONE HOLDER



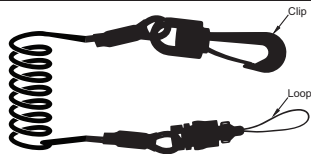
SR Clamp

D-Ring



DXDP610100

CLIP TO LOOP SPRING LANYARD



Clip

Loop



DXDP711100

NOTE: This lanyard is included with Mobile Radio/Phone Holder DXDP610100, but is also available for purchase separately.

Steps to use mobile radio / phone holder DXDP610100



WARNING: Always select the proper attachment or lanyard for the job. Ensure its rating matches or exceeds item being attached.

NOTICE: "This mobile radio/phone holder may not be suitable for every size device. It is made to accommodate a minimum of 3"L x 3"W [8 cm x 8 cm] and 1" [2.5cm] thick, and a maximum of 7"L x 3"W [18 cm x 7.5 cm], and 1.5" [5 cm] thick."

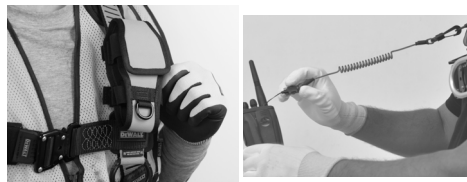


Open all hook and loop straps provided on the mobile pouch band. Attach mobile pouch band to the harness webbing on place of your convenience.



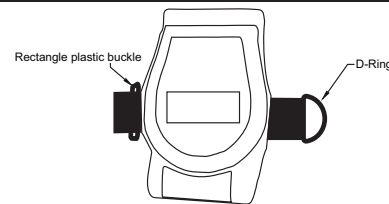
For your safety of the mobile device, holster the device to the tool lanyard provided with SR clamp. Doing so secures the device from accidental falls.

For additional tool attachment, attach tool lanyard on the plastic D-ring provided on mobile pouch band.



Now the radio / phone holder is ready for use.

TAPE MEASURE HOLDER



Rectangle plastic buckle

D-Ring



DXDP610200

Steps to load & use tape measure holder DXDP610200



NOTICE: "This tape holder may not be suitable for every size DEWALT measuring tape. It is made to accommodate a minimum of 3"L x 3"W [8 cm x 8 cm] and 1" [2.5 cm] thick, and a maximum of 5"L x 3.75"W [13 cm x 9 cm], and 2" [5 cm] thick."



Open all hook and loop straps on the tape measure holder.



Place tape measure inside the holder.



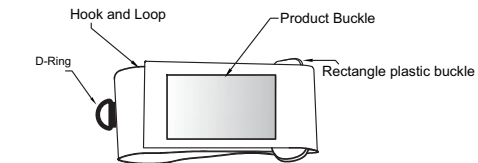
The user must ensure that the back of the tape should face the D-Ring.



Now attach the hook & loop accordingly. Insert the SS hook provided at the back of the tape measure holder to the waist belt of the harness or any other belt positioned at your waist.

Now the tape measuring holder is ready for use.

WRISTBAND TOOL ANCHOR



DXDP610300

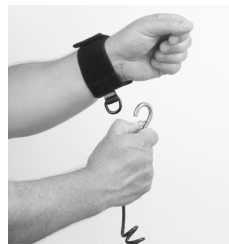


Now snugly wrap the wristband on your hand with the help of hook and loop. Open the hook and loop strap fixed wrist band and pass your hand within the loop band.

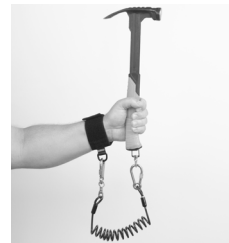
Steps to use wristband tool anchor DXDP610300



WARNING: Do not attach multiple tools to the wrist band tool anchor, that combined, may exceed the 2 lbs maximum rating.



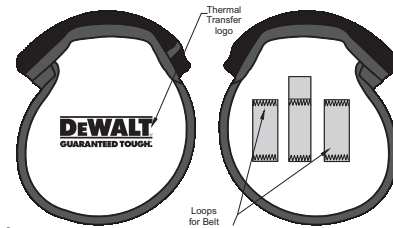
For adding additional tool to your wrist band, attach the spring lanyard to the D-Ring of the wrist band.



Connect the carabiner of the spring lanyard to the D-Ring of wrist band holder. Now the wrist band is ready for use.

Make sure wrist strap stays secure on your wrist. It must not slip over your hand.

NO SPILL PARTS POUCH

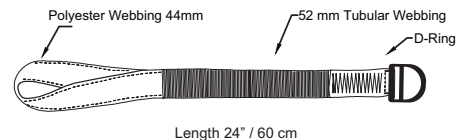


DXDP110001

HOW TO USE



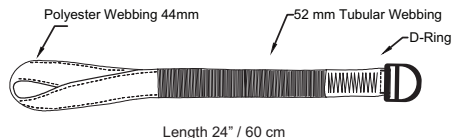
TOOL ANCHOR STRAP



Length 24" / 60 cm



DXDP813002



Length 24" / 60 cm



DXDP813012

Steps to use tool anchor strap



Pass the tool anchor strap over a secured point (e.g. scaffold rail, I beam, etc.)



Now pass the loop at the other end through.



Now the tool anchor strap is ready for use.



WARNING: When using Retrofit Tool or Anchor Attachments, the user must ensure that the Maximum lanyard length identified on the attachments is compatible with the identified lanyard length indicated on the tool lanyard label. Failure in doing so may not give optimum utilization of the connection made.

DOs

- The user must weigh** the tool or tools to be tethered to ensure they do not exceed the maximum safe working capacity of the tool lanyard or any part of your tethering system. User should also refer to the label or user manual for information on maximum capacity information.
- Always inspect** tool lanyard and all parts of the tethering system prior to, and after each use (refer to inspection steps).
- Use extra caution** around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.
- Always wear** appropriate personal protective equipment when installing or using tethering systems.
- Always ensure** the carabiners are closed and locked properly.
- Always ensure** the hook & loop closure fasten properly..

DON'Ts

- For tools** weighing more than 5 lbs.(2.26 kg.), do not tether such tool to the human body.
- Do not** wrap tool lanyard around sharp or rough edges.
- Never** modify or alter tool lanyard.
- Never** modify a tool or primary anchoring location.
- Never** tie a knot in a tool lanyard.
- Never** wrap the tool lanyard back to itself, unless specifically instructed.
- Do not attach** more than one Tool to each Lanyard (or lanyard leg).
- Do not use** this product if it interferes with the tool's safe working condition, or the anchoring location - including personal fall protection.
- Tool lanyard** must not be used as hoisting tag-lines or used to statically suspend tools and equipment.
- Never** cinch the cord or carabiner around wrist.
- If not able** to find a suitable connection point on the tool, do not connect the lanyard.

- ⚠ WARNING:** Do not use this device for towing objects.
- ⚠ WARNING:** When using tool lanyard and accessories, basic precautions should always be followed, including the following:
- ⚠ WARNING:** Keep the lanyard and wrist strap clean and free of debris. Clean with a damp cloth and mild soap, wipe off excess and thoroughly dry. Do not use solvents.

INSPECTION

- a) **A visual** inspection is essential before using any DeWALT equipment.
- b) **Before each use**, make sure you find no signs of cuts, wear, discoloration, corrosion, etc. When in doubt, the equipment should be replaced.
- c) **Do not use** this equipment beyond its weight limit.
- d) **Always** check the connection before each use.
- e) **Tool lanyard** that has been used to arrest a falling tool should be taken out of service.
- f) **Do not alter or use in a manner other than as instructed in this manual.**

- ⚠ WARNING:** Do not attempt to disassemble the unit or make repairs to the equipment. Send the equipment back to the manufacturer, or person or entities authorized in writing by the manufacturer to make repairs to the equipment.

MAINTENANCE AND CLEANING

- a) **Proper care** is important for maintaining the safety and longevity of the tool lanyard. Before and after each use, remove all dirt, corrosives, and other contaminants from the DeWALT Tool Lanyard.
- b) **Do not wrap** lanyard around sharp or rough edges. Tool lanyard should not be used with blades, knives, etc.

- ⚠ WARNING:** The user must weigh the tool to be tethered to ensure they do not exceed the maximum safe working capacity of the tool lanyard or any part of the tethering system. User should also refer to the label or user manual for information on maximum capacity.
- ⚠ WARNING:** After every use or if the tool lanyard has arrested a tool fall, the tool lanyard should be checked by a competent person. If deemed not fit for use, it should be immediately removed from use.

STORAGE AND TRANSPORTATION

- a) **When not** in use, store equipment where it will not be affected by heat, light, excessive moisture, chemicals, or other corrosive elements.
- b) **The product** should be kept and transported in its original packaging or in airtight packaging.

DISPOSAL

- a) **If any** wear or damage is observed, the product must be removed from service and destroyed. Using scissors, cut the textile to dismantle it.

- ⚠ WARNING:** Whatever combination you use, make sure that it does not interfere with the safe use of the tool.

LIFESPAN: The estimated product Lifespan depends if the product passes the pre use inspection and periodic inspection by competent person. The following factors can reduce the Lifespan of the product: intense use, contact with chemical substances, especially aggressive environments, extreme temperature exposure, UV exposure, abrasions, cuts, violent impacts, bad use or maintenance.

DISCLAIMER: Prior to use the end user must read and understand the manufacturer's instructions supplied with this product at the time of shipment and seek training from their employer's trained personnel on the proper usage of the product. Manufacturer is not liable or responsible for any loss, damage or injury caused or incurred by any person on grounds of improper usage or installation of this product.

PRODUCT LABEL

Product label has the following information:

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| a) Manufacturer's logo | g) Serial number |
| b) Product category | h) Batch number |
| c) Product name | i) Date of manufacture |
| d) Model number | j) Load capacity |
| e) Material of construction | k) Relaxed length |
| f) Relevant standards | l) Max. expanded length |

EQUIPMENT RECORD				
Product				
Model & Type/ Identification		Trade Name		Identification number
Manufacturer		Address		Tel, fax, email into use
Year of Manufacture		Purchase Date		Date first put into use
Other relevant information (e.g. document number)				
PERIODIC EXAMINATION AND REPAIR HISTORY				
Date	Reason for entry (periodic examination or repair)	Defects noted, repairs carried out and other relevant information	Name and signature of competent person	Periodic examination next due date
LABEL SAMPLE				

© 2023 DEWALT. DEWALT® is a registered trademark of the DEWALT Industrial Tool Co., used under license.

All rights reserved. The yellow and black color scheme is a trademark for DEWALT Power Tools and Accessories.

Trademark Licensee: DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. # 1525 Lakeville, MN 55044, 800-391-1862,

www.dfpsafety.com.

A licensee of DEWALT Industrial Tool Co.

TWO-YEAR WARRANTY-DROPPED OBJECT PREVENTION PRODUCTS

THE FOLLOWING IS MADE IN LIEU OF ALL WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY LIMITED TO ORIGINAL RETAIL BUYERS OF DFP SAFETY CORPORATION DROPPED OBJECT PREVENTION PRODUCTS OR PARTS. THIS WARRANTY IS NOT ASSIGNABLE OR TRANSFERABLE. DFP SAFETY CORPORATION MAKES NO WARRANTY TO ANYONE ELSE, INCLUDING OTHER PURCHASERS AND/OR USERS, AND NONE SHALL BE IMPLIED.

Except as otherwise provided in this warranty, DFP Safety Corporation Dropped Object Prevention Products are warranted against defects in materials and workmanship for two years from the date of purchase.

LIMITED REMEDY: The sole and exclusive remedy for any DFP Safety Corporation product found to be defective in materials and workmanship is repair or replacement, at the sole option of DFP Safety Corporation, or its authorized warranty service providers. If this exclusive remedy is deemed to have failed of its essential purpose, DFP Safety Corporation's liability shall not exceed the purchase price of the DFP Safety Corporation product.

This writing supersedes all prior oral or written agreements or representations and excludes all warranties not set forth herein.

LIMITATION OF LIABILITY: In no event will DFP Safety Corporation be liable for any direct, indirect, special, incidental, punitive or consequential damages (including lost profit) whether based on warranty, contract, tort, or any other legal theory.





This warranty does not cover any DFP Safety Corporation product that has been abused, altered, worn out, contaminated, rusted, excessively heated, ground, damaged due to improper loading, used for a purpose other than that for which it was intended, or used in a manner inconsistent with DFP Safety Corporation's instructions regarding use.


The existence of a defect in materials or workmanship shall be determined by DFP Safety Corporation in accordance with procedures established by DFP Safety Corporation. No one is authorized to make any statement or representation altering the terms of this warranty.






ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. THERE ARE NO WARRANTIES THAT EXTEND BEYOND THE FACE OF THIS DOCUMENT.

Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

En este manual de instrucciones, se utilizan los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarlo de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad.

-  **PELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves.**
-  **ADVERTENCIA:** Indica una posible situación de peligro que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves.**
-  **PRECAUCIÓN:** Indica una posible situación de peligro que, si no se evita, **puede provocar lesiones leves o moderadas.**
-  (Usado sin palabras) Indica un mensaje relacionado con la seguridad.
- AVISO:** Indica una práctica **no relacionada con lesiones personales** que, si no se evita, **puede provocar daños a la propiedad.**

-  **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, leer y comprender estas advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar el producto. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- Este manual cumple con ANSI/ISEA 121-2018 y debe leerse y comprenderse en su totalidad y usarse como parte de un programa de capacitación en protección contra caídas según lo requiera la OSHA o cualquier agencia reguladora estatal. El usuario debe comprender plenamente el uso adecuado y las limitaciones del equipo.**

-  **PELIGRO:** Las eslingas para herramientas nunca deben utilizarse para protección contra caídas de ningún tipo.
-  **PELIGRO:** Peligro de aplastamiento, corte o enredo. No usar cerca de piezas móviles, mecanismos o maquinaria en funcionamiento.
-  **ADVERTENCIA:** No utilizar con herramientas eléctricas. Mantener fuera del alcance de los niños.
-  **ADVERTENCIA:** No conectar la hebilla a objetos sólidos como plásticos duros o metales. La hebilla es solo para artículos de tela. No forzar la hebilla sobre material que sea más grande que la abertura de la mordaza.
-  **ADVERTENCIA:** Al utilizar eslingas y accesorios para herramientas, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1) SEGURIDAD PERSONAL

- a) **Mantenerse alerta, observar lo que está haciendo y usar el sentido común al operar cualquier herramienta. No usar ninguna herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de falta de atención al usar cualquier herramienta puede provocar lesiones graves.
- b) **Usar equipo de seguridad.** Siempre usar protección para los ojos. El equipo de seguridad, como máscara antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, utilizado para las condiciones adecuadas, reducirá las lesiones personales.
- c) **No adoptar posturas forzadas.** Mantener una pisada y un equilibrio adecuados en todo momento. Esto permite un mejor control del uso de cualquier herramienta en situaciones inesperadas.
- d) **Vestirse adecuadamente.** No usar ropa suelta ni joyas. Mantener el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas y el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles. Las ventilaciones de aire a menudo cubren piezas móviles y también deben evitarse.
- e) **La eslinga para herramientas nunca debe conectarse al lazo del cinturón de la muñeca o del pantalón.**
- f) **Asegurarse de que el seguro del mosquetón (o el seguro del cordón de sujeción) esté enganchado y asegurado correctamente antes de usarlo.**
- g) **Inspeccionar** antes de cada uso según las instrucciones de este manual.
- h) **No modificar ni utilizar** de ninguna otra manera que no sea la indicada en este manual.
- i) **Conectar únicamente el anillo en D** de metal a un mosquetón de eslinga o al extremo del cordón de sujeción. No conectar haciendo lazos o nudos en

la eslinga. No conectar la eslinga directamente al mango o cinta métrica.

- j) **Las herramientas caídas** se balancearán en la eslinga para herramientas, lo que podría causar lesiones o la pérdida del equilibrio.
- k) **Trasladar la herramienta solo** hacia y desde la muñeca mientras la herramienta esté asegurada en una bolsa y usted esté correctamente equilibrado en una orientación estable..
- l) **No conectar eslingas a una herramienta** de manera que evite que las protecciones, interruptores o bloqueos funcionen correctamente.

⚠ ADVERTENCIA: Los cascos caídos se balancearán en la eslinga, lo que podría causar lesiones o la pérdida del equilibrio.

2) SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a) **Mantener el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras provocan accidentes.
- b) **Mantener a los niños y a los espectadores alejados mientras trabaja.** Las distracciones pueden hacer que pierda el control.
- c) **Muy a menudo, las consecuencias de la caída de un objeto se subestiman:** la caída de una herramienta de trabajo también implica el riesgo de destruir la herramienta, y el posible daño a la propiedad también puede tener consecuencias graves en términos de costos, así como el tiempo perdido

que requiere el trabajador para salir de su estación de trabajo y recuperar la herramienta. La gama de eslingas para herramientas de DEWALT es la solución perfecta para la prevención de caídas de herramientas mientras se trabaja en altura.

- d) **No utilizar la eslinga para herramientas** para obtener palanca adicional de la herramienta.
- e) **No transportar** objetos con la eslinga para herramientas.
- f) **No utilizar** con herramientas eléctricas..
- g) **Mantener el producto alejado** de sustancias químicas (especialmente ácidos fuertes, bases y agentes oxidantes).
- h) **No extender la longitud** de la eslinga para herramientas con otra eslinga para herramientas, cuerda, etc.
- i) **Peligro de descarga eléctrica.** Asegurarse de que la alimentación esté apagada cuando se trabaje en áreas de alto voltaje. Algunos componentes del amarre para herramientas son conductores de electricidad.

⚠ ADVERTENCIA: Seleccionar siempre la eslinga o la accesorio de herramientas adecuada para el trabajo. Asegurarse de que su calificación coincida o supere el elemento que se conectará (máximo de 0,91 kg (2 lb).

3) SEGURIDAD GENERAL

- a) **Después de caer 6 metros (20 pies), un martillo de 1 kg (2,2 lb) puede golpear con una fuerza de hasta 59 kg (130 lb).**
- b) **Nunca** modificar ni alterar el producto.
- c) **Tener sumo cuidado** al usar este producto cerca de maquinaria en movimiento.
- d) **Nunca** atar un nudo en el amarre para herramientas (incluidos sus sistemas secundarios).
- e) **Las eslingas para herramientas** o productos similares nunca deben usarse como equipo de protección personal (EPP). Nunca usar eslingas para herramientas o sus subcomponentes más allá de su capacidad nominal individual.
- f) **Siempre** asegurarse de mantener la distancia adecuada para evitar que una herramienta caída golpee otros objetos al parar.
- g) **Siempre** seleccionar el producto de accesorio de herramienta o la eslinga según la clasificación que se muestra en la **TABLA DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** (consulte la página 19).
- h) **El uso de esta eslinga de sujeción de herramientas** (que no es EPP) no lo exime de la obligación de usar EPP, especialmente un casco de seguridad, gafas y guantes.
- i) **Algunas herramientas** no vienen con un orificio en el mango donde se pueda conectar una

eslinga. DEWALT proporciona diversos accesorio de herramienta que no son parte integral de la herramienta, pero son una solución ideal que actúa como punto de conexión seguro para una eslinga para herramientas.

⚠ ADVERTENCIA: Las eslingas para herramientas o productos similares nunca deben usarse como equipo de protección personal (EPP). Nunca usar eslingas para herramientas o sus subcomponentes más allá de su capacidad nominal individual.

⚠ ADVERTENCIA: No usar la eslinga para sostener el cuerpo, los materiales de trabajo ni para sujetar ningún objeto que no sea una herramienta manual dentro de las clasificaciones de peso especificadas (no exceder el peso de la herramienta de 2,26 kg (5 lb) si se ancla al cuerpo).

⚠ ADVERTENCIA: Las herramientas caídas se balancearán en la eslinga, lo que podría causar lesiones o la pérdida del equilibrio.

⚠ ADVERTENCIA: No modificar ni utilizar de ninguna otra manera que no sea la indicada en este manual.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto no se puede reparar. Si está dañado o no funciona correctamente, reemplazarlo antes de reanudar el trabajo.

⚠ ADVERTENCIA: Seleccionar siempre la eslinga o la conexión para herramientas adecuada para el trabajo. Asegurarse de que su calificación coincida o supere el elemento que se conectará.

TABLA DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Categoría	Nombre del producto	Código de producto	Clasificación	Longitud	Material
Soporte para Herramientas	Radio móvil / soporte para teléfono	DXDP610100	2 lbs	H 7" W 2.95" (18 x 7.5 cm.)	Poliéster, Acero
Soporte para Herramientas	Soporte para cinta métrica	DXDP610200	2 lbs	H 5" W 3.74" (13 x 9.5 cm.)	Poliéster, Acero
Anclaje para herramienta	Portaherramientas de pulsera	DXDP610300	2 lbs	H 1.97" W 4.72" (12 x 5 cm.)	Poliéster, Acero
Anclaje para herramienta	Anclajes para herramientas	DXDP813002	50 lbs	L 24" (60 cm.)	Poliéster, Acero
Anclaje para herramienta	Anclajes para herramientas	DXDP813012	80 lbs	L 24" (60 cm.)	Poliéster, Acero
Soporte para Herramientas	Bolsa de piezas sin derrames	DXDP110001	30 lbs	L 11" W 7" (28 x 20 cm.)	Microfibra
Accesorio para herramientas	Cinta para herramientas	DXDP810100	N/A	L 12" W 1" (365 x 2.5 cm.)	Silicona

⚠️ ADVERTENCIA: Inspeccione la herramienta y la eslinga antes de cada uso para ver si están dañadas y funcionan correctamente (incluyendo tela y costuras). No usar si están dañadas o no funcionan correctamente.

⚠️ ADVERTENCIA: No conectar más de una herramienta a cada eslinga para herramientas. (o por patas de eslinga)

ANCLAJE PARA HERRAMIENTAS

⚠️ PRECAUCIÓN: En algunas ocasiones, las herramientas que el usuario debe llevar para un trabajo específico en todas las alturas no vienen con opciones de amarre incorporadas o prescritas. La gama de eslingas para herramientas de DEWALT es la solución perfecta para tales casos y ayuda a realizar conexiones seguras. Las diferentes herramientas requerirán distintas opciones de amarre dependiendo de su forma. No usar para jalar o remolcar objetos.

Pasos fundamentales:

- Elección del punto de conexión en la herramienta.
- Elección de la conexión del amarre.
- Elección del punto de anclaje.

Elección del punto de conexión en la herramientas:

- Puede ser un orificio en el mango o en el cuerpo de la herramienta. Alternativamente, el cuerpo de la herramienta puede servir como punto de conexión.
- Si las opciones anteriores no están disponibles, el punto de conexión puede crearse directamente en la herramienta. (Consultar las página 23 para obtener más detalles)
- Utilizar únicamente con herramientas diseñadas específicamente para amarre o con los accesorios DEWALT adecuados. **NUNCA** modificar herramientas para crear puntos de conexión. No conectar a una herramienta de manera que evite que las protecciones, interruptores o bloqueos funcionen correctamente.
- Asegúrese de que el área de encintado de la herramienta no tenga bordes afilados.

ESPECIFICACIÓN DE LA CINTA:

De color amarillo

El rollo mide 1" de ancho por 12' de largo

(2,54 cm por 365,75 cm)



CINTA PARA HERRAMIENTAS

DXDP810100

⚠️ ADVERTENCIA: Las capas de la cinta comenzarán a autofusionarse de inmediato con adhesión permanente dentro de las 24 horas. No se recomienda el reposicionamiento. Aunque la cinta de silicona puede usarse en condiciones húmedas o aceitosas, se recomienda la aplicación sobre una superficie limpia y seca. La cinta no es reutilizable, pero se pueden agregar capas de cinta adicionales en cualquier momento. Después de la aplicación y del tiempo de curado, siempre verificar la resistencia de la aplicación probándola con una carga de 1,36 kg (3 lb). Realizar esta prueba antes de cada uso.

- Limpia la superficie que se utilizará y cortar un trozo de la cinta a la longitud deseada (es decir, de un punto a otro, debe tener al menos 10 lazos para un agarre adecuado). La longitud debe ajustarse según el tamaño de la herramienta/ el mango.
- Hacer el primer enrollado alrededor del mango sosteniendo la cinta en posición y haciéndola rodar alrededor de la parte deseada (mango + anillo en D de conexión) hasta que la cinta se doble sobre sí misma. Este enrollado inicial de cinta sobre cinta ayudará a asegurar las capas subsiguientes.
- Asegurarse de que se mantenga la tensión constante a medida que se aplican las capas posteriores de cinta,

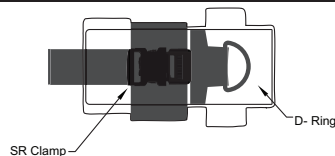
y que cada capa nueva cubra parcialmente tanto la parte descubierta como la capa anterior de cinta. Esta superposición ayudará a que la cinta se autofusione. El estiramiento debe ser del 40 al 50% de la longitud restante de la cinta; este estiramiento garantiza que la aplicación se mantenga.

- La cinta debe enrollarse como mínimo a lo largo de toda la longitud del anillo en D de conexión en una dirección y cubrirse una segunda vez sobre sí misma en la otra dirección. La última capa de cinta debe enrollarse completamente sobre la capa anterior sin superponerse. No es necesario aplicar la máxima tensión en la última capa.
- No flexionar demasiado la cinta, ya que podría romperse.

⚠️ ADVERTENCIA: Nunca cortar la cinta en la parte superior del amarre, ya que podría debilitar la estructura de la eslinga y provocar un accidente.

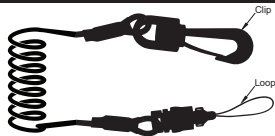


SOPORTE PARA RADIO/TELÉFONO



DXDP610100

ESLINGA DE RESORTE DE PINZA A LAZO



DXDP711100

NOTA: Esta eslinga se incluye con el soporte para radio/ teléfono DXDP610100, pero también está disponible para la compra por separado.

Pasos para usar el soporte para radio/ teléfono DXDP610100

ADVERTENCIA: Seleccionar siempre la eslinga o la conexión adecuada para el trabajo. Asegurarse de que su calificación coincida con el elemento que se conectará.

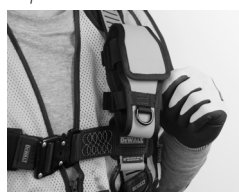
AVISO: "Este soporte para radio/teléfono móvil puede no ser adecuado para dispositivos de todos los tamaños. Está hecho para acomodar un mínimo de 3" L x 3" W [8 cm x 8 cm] y 1" [2.5 cm] de espesor, y un máximo de 7" L x 3" W [18 cm x 7.5 cm] y 1,5" [5 cm] grueso."

Desenvolver tanto las tiras de bucle como las de gancho provistas en la banda de la bolsa del teléfono móvil.

Conectar la banda de la bolsa para teléfono móvil al tejido trenzado del arnés en el lugar de su conveniencia.



Para la seguridad del dispositivo móvil, sujetar el dispositivo con la eslinga para herramientas suministrada con la hebilla. Hacer esto evita que el dispositivo sufra caídas accidentales.



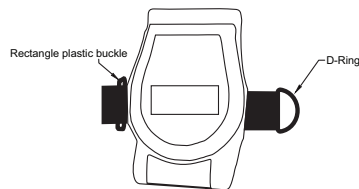
Para sujeción adicional de la herramienta, conectar la eslinga herramientas al anillo en D de plástico proporcionado en la banda de la bolsa para radio/ teléfono móvil.



Ahora el soporte para radio/ teléfono está listo para usar.



SOPORTE PARA CINTA MÉTRICA



DXDP610200

Pasos para cargar y usar el soporte para cinta métrica DXDP610200



AVISO: "Este soporte de cinta puede no ser adecuado para todos los tamaños de cinta métrica DEWALT. Está hecho para acomodar un mínimo de 3" L x 3" W [8 cm x 8 cm] y 1" [2.5 cm] de espesor, y un máximo de 5" L x 3,75" W [13 cm x 9 cm] y 2" [5 cm] grueso."



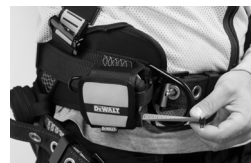
Abrir todas las correas de gancho y bucle del soporte para la cinta.



Colocar la cinta métrica dentro del soporte



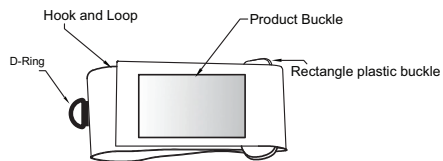
El usuario debe asegurarse de que la parte posterior de la cinta esté orientada hacia el anillo en D



Ahora conectar las correas de gancho y el lazo adecuadamente. Insertar el gancho de acero inoxidable provisto en la parte posterior del soporte para cinta en el cinturón del arnés o cualquier otro cinturón colocado en la cintura.

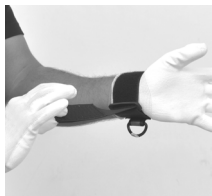
Ahora el soporte para cinta métrica está listo para usar.

PORTAHERRAMIENTAS DE PULSERA



MAX
0,91 kg / 2 LBS

DXDP610300



Ahora, envolver la pulsera ajustadamente alrededor de la mano con la ayuda del bucle y gancho.

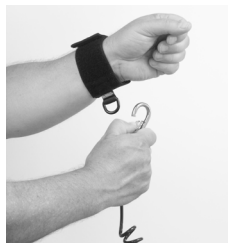


Abrir la pulsera fijada con el bucle y pasar la mano dentro de la banda en lazo.

Pasos para usar el soporte de pulsera para herramientas DXDP610300

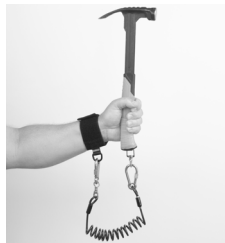
MAX
0,91 kg / 2 LBS

ADVERTENCIA: No conectar varias herramientas al portaherramientas de pulsera, que combinadas, puedan exceder la capacidad máxima de 0,91 kg (2 lb).



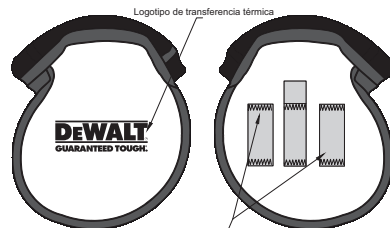
Para agregar una herramienta adicional a la pulsera, conectar la eslinga de resorte al anillo en D de la pulsera.

Conectar el mosquetón de la eslinga de resorte al anillo en D del soporte de la pulsera. Ahora la pulsera está lista para usar.



Asegúrese de que la correa para la muñeca permanezca segura en su muñeca. No debe deslizarse sobre su mano.

BOLSA DE PIEZAS SIN DERRAMES



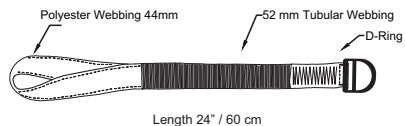
MAX
0,30 kg / 30 LIBRAS

DXDP110001

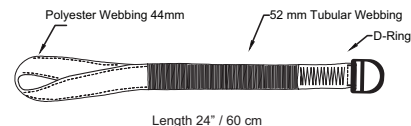
Pasos para usar



ANCLAJES PARA HERRAMIENTAS



DXDP813002



DXDP813012

Pasos para usar anclajes para herramientas



Pase la correa de anclaje de la herramienta sobre un punto asegurado (p. Ej., Riel de andamio, viga en I, etc.)



Ahora pase el bucle del otro extremo.



Ahora la correa de anclaje de la herramienta está lista para su uso.

Lo que se debe

- a) **El usuario debe** pesar la herramienta o las herramientas que ha de amarrar para asegurarse de que no excedan la capacidad de trabajo segura máxima de la eslinga para herramientas o de cualquier parte de su sistema de amarre. El usuario también debe consultar la etiqueta o el manual del usuario para obtener información sobre la capacidad máxima.
- b) **Siempre** inspeccionar la eslinga para herramientas y todas las piezas del sistema de amarre antes y después de cada uso (consultar los pasos de inspección).
- c) **Tener especial precaución** cuando se esté cerca de maquinaria o piezas en movimiento, peligros eléctricos, peligros químicos u otros peligros aparentes.
- d) **Usar siempre** el equipo de protección personal adecuado al instalar o usar sistemas de amarre.
- e) **Asegurarse siempre** de que los mosquetones estén cerrados y bloqueados correctamente.
- f) **Asegurarse siempre** de que los cierres de gancho y bucle se sujeten correctamente

Lo que NO se debe hacer

- a) **Para herramientas** que pesen más de 2,26 kg (5 lb), no conectar dicha herramienta al cuerpo humano a menos que esté específicamente autorizado según las instrucciones del producto.
- b) **No** envolver el amarre de herramientas alrededor de bordes filosos o ásperos.
- c) **Nunca** modificar ni alterar la eslinga para herramientas.(o pierna de eslinga).
- d) **Nunca** modificar una herramienta o ubicación de anclaje principal.
- e) **Nunca** atar un nudo en un amarre para herramientas.
- f) **Nunca** envolver la eslinga para herramientas hacia atrás, a menos que se indique específicamente.
- g) **No conectar** más de una herramienta a cada eslinga para herramientas.(o por eslingas pierna)
- h) **No utilizar** este producto si interfiere con la condición de trabajo segura de la herramienta o la ubicación de anclaje, incluida la protección personal contra caídas.
- i) **La eslinga para herramientas** no debe utilizarse como línea de elevación ni para suspender estáticamente herramientas y equipos.
- j) **Nunca** ajustar el cable o el mosquetón alrededor de la muñeca.
- k) **Si no se puede** encontrar un punto de conexión adecuado en la herramienta, no conectar la eslinga.

⚠️ ADVERTENCIA: Al utilizar eslingas y accesorios para herramientas, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

⚠️ ADVERTENCIA: El usuario debe pesar la herramienta que ha de amarrar para asegurarse de que no exceda la capacidad de trabajo segura máxima de la eslinga para herramientas o de cualquier parte del sistema de amarre. El usuario también debe consultar la etiqueta o el manual del usuario para obtener información sobre la capacidad máxima.

⚠️ ADVERTENCIA: Mantener la eslinga y la correa de muñeca limpias y libres de residuos. Limpiar con un paño húmedo y jabón suave, quitar el exceso y secar bien. No utilizar solventes.

⚠️ ADVERTENCIA: No intentar desarmar la unidad ni reparar el equipo. Enviar el equipo de vuelta al fabricante, o a la persona o entidades autorizadas por escrito por el fabricante para realizar reparaciones en el equipo.

INSPECCIÓN

- a) **Es esencial** realizar una inspección visual antes de usar cualquier equipo DeWALT.
- b) **Antes de cada uso**, asegurarse de no encontrar signos de cortes, desgaste, decoloración, corrosión, etc. En caso de duda, se debe reemplazar el equipo.
- c) **No utilizar** este equipo más allá de su límite de peso.
- d) **Siempre** comprobar la conexión antes de cada uso.
- e) **La eslinga para herramientas** que se haya utilizado para detener una herramienta que cae debe sacarse de servicio. Siempre comprobar la conexión antes de cada uso.
- f) **No modificar ni utilizar de ninguna otra manera que no sea la indicada en este manual.**

⚠️ ADVERTENCIA: Después de cada uso o si la eslinga para herramientas ha detenido la caída de una herramienta, una persona competente debe revisar la eslinga. Si se considera que no es apta para su uso, debe retirarse inmediatamente de uso

⚠️ ADVERTENCIA: Sea cual fuere la combinación que utilice, cerciorarse de que no interfiera con el uso seguro de la herramienta.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- a) **El cuidado adecuado** es importante para mantener la seguridad y longevidad del amarre para herramientas. Antes y después de cada uso, retirar toda la suciedad, sustancias corrosivas y otros contaminantes de la eslinga para herramientas DeWALT.
- b) **No envolver** el amarre alrededor de bordes filosos o ásperos. La eslinga para herramientas no debe utilizarse con hojas, cuchillos, etc.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

- a) **Cuando no** esté en uso, almacenar el equipo donde no se vea afectado por el calor, la luz, la humedad excesiva, las sustancias químicas u otros elementos corrosivos.
- b) **El producto** debe conservarse y transportarse en su envase original o en un envase hermético.

ELIMINACIÓN

- a) **Si se observa algún** desgaste o daño, el producto debe retirarse de servicio y destruirse. Usando tijeras, cortar el material textil para desmantelarlo.

VIDA ÚTIL: La vida útil estimada del producto depende de que el producto pase la inspección previa al uso y la inspección periódica por parte de una persona competente. Los siguientes factores pueden reducir la vida útil del producto: uso intenso, contacto con sustancias químicas, ambientes especialmente agresivos, exposición a temperaturas extremas, exposición a rayos UV, abrasiones, cortes, impactos violentos, mal uso o mantenimiento incorrecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Antes del uso, el usuario final debe leer y comprender las instrucciones del fabricante suministradas con este producto al momento del envío y solicitar capacitación al personal capacitado del empleador sobre el uso adecuado del producto. El fabricante no es responsable de ninguna pérdida, lesión o daño causado o incurrido por cualquier persona por la instalación o el uso inadecuados de este producto.

ETIQUETA DEL PRODUCTO

La etiqueta del producto tiene la siguiente información:

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| a) Logotipo del fabricante | g) Número de serie |
| b) Categoría del producto | h) Número de lote |
| c) Nombre del producto | i) Fecha de fabricación |
| d) Número de modelo | j) Capacidad de carga |
| e) Material de construcción | k) Longitud en descanso |
| f) Normas pertinentes | l) Longitud máx. expandida |

REGISTRO DEL EQUIPO				
Producto				
Modelo y tipo / identificación		Nombre comercial		Número de identificación
Fabricante		habla a		Tel, fax, correo electrónico en uso
Año de fabricación		Fecha de compra		Fecha puesta en nosotros por primera vez
Otra información relevante (por ejemplo, número de documento)				
HISTORIAL DE EXAMENES PERIÓDICOS Y REPARACIONES				
Fecha	Razón de entrada (examen periódico o reparar)	Defectos notados, reparaciones llevadas a cabo y otros información relevante	Nombre y firma de persona competente	Examen periódicoFecha de vencimiento Siguiente
MUESTRA DE ETIQUETA				

© 2023 DEWALT. DEWALT® es una marca comercial registrada de DEWALT Industrial Tool Co., utilizada bajo licencia.

Todos los derechos reservados. El esquema de colores amarillo y negro es una marca comercial de las herramientas eléctricas y accesorios DEWALT.

Licenciatario de la marca comercial: DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. # 1525 Lakeville, MN 55044, EE. UU., 800-391-1862

www.dfpsafety.com.

Un licenciatario de DEWALT Industrial Tool Co.

GARANTÍA DE DOS AÑOS: PRODUCTOS DE PROTECCIÓN CONTRA LA CAÍDA DE OBJETOS

LO SIGUIENTE SE APLICA EN LUGAR DE TODAS LAS GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

ESTA GARANTÍA SE LIMITA EXPRESAMENTE A LOS COMPRADORES MINORISTAS ORIGINALES DE PRODUCTOS O PIEZAS DE PROTECCIÓN CONTRA LA CAÍDA DE OBJETOS DE DFP SAFETY CORPORATION. ESTA GARANTÍA NO ES ASIGNABLE NI TRANSFERIBLE. DFP SAFETY CORPORATION NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA A NADIE MÁS, INCLUIDOS OTROS COMPRADORES Y/O USUARIOS, Y NINGUNO DE ELLOS ESTARÁ IMPLÍCITO.

Salvo que se disponga lo contrario en esta garantía, los productos de protección contra la caída de objetos de DFP Safety Corporation están garantizados contra defectos de materiales y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra.

REPARACIÓN LIMITADA: *El recurso único y exclusivo para cualquier producto de DFP Safety Corporation que se encuentre defectuoso en cuanto a los materiales y la mano de obra es la reparación o el reemplazo, a la exclusiva opción de DFP Safety Corporation o sus proveedores de servicios de garantía autorizados. Si se considera que este recurso exclusivo no cumplió con su propósito esencial, la responsabilidad de DFP Safety Corporation no excederá el precio de compra del producto de DFP Safety Corporation.*

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: *DFP Safety Corporation no será responsable en ningún caso por daños directos, indirectos, especiales, incidentales, punitivos o consecuentes (incluida la pérdida de ganancias) ya sea por garantía, contrato, agravio o cualquier otra teoría legal.*

Esta garantía no cubre ningún producto de DFP Safety Corporation que haya sido mal utilizado, alterado, desgastado, contaminado, oxidado, excesivamente calentado, con conexión a tierra, dañado debido a una carga inadecuada, utilizado para un propósito distinto para el que fue diseñado o utilizado de una manera que no sea coherente con las instrucciones de DFP Safety Corporation con respecto al uso.

DFP Safety Corporation determinará la existencia de un defecto en los materiales o la mano de obra de acuerdo con los procedimientos establecidos por DFP Safety Corporation. Nadie está autorizado a hacer declaraciones o representaciones que alteren los términos de esta garantía

TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, QUEDAN NEGADAS. NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LO DESCRITO EN ESTE DOCUMENTO.

Este documento escrito reemplaza todos los acuerdos o declaraciones orales o escritos anteriores y excluye todas las garantías no establecidas en el presente.

Définitions : Symboles et mots d'alerte de sécurité

Ce manuel d'utilisation utilise les symboles et mots d'alerte de sécurité suivants pour vous avertir de situations dangereuses et de votre risque de blessures corporelles ou de dommages matériels.


 **DANGER:** Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves.**

 **AVERTISSEMENT :** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.**

 **MISE EN GARDE:** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des blessures mineures ou modérées.**

 (Utilisé sans mot) Indique un message lié à la sécurité.


AVIS: Indique une pratique non liée à des blessures corporelles qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des dommages matériels.**

 **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque de blessures, lire et comprendre ces avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

Ce manuel est conforme à la norme ANSI/ISEA 121-2018 et doit être lu et compris dans son intégralité et utilisé dans le cadre d'un programme de formation sur la protection contre les chutes, comme l'exige l'OSHA ou tout organisme de réglementation d'État. L'utilisateur doit bien comprendre l'utilisation et les limites appropriées de l'équipement.

 **DANGER :** Les longes à outils ne doivent jamais être utilisées pour la protection contre les chutes de quelque nature que ce soit. Risque d'écrasement, de coupure ou d'emmêlement. Ne pas utiliser près de pièces mobiles, de mécanismes ou de machines en marche.

 **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser avec des outils électriques. Tenir hors de la portée des enfants.

 **AVERTISSEMENT :** Ne pas fixer sur des objets solides comme du plastique dur ou du métal. La pince est pour les articles en tissu seulement. Ne pas forcer la pince sur un matériau plus grand que l'ouverture de la mâchoire.

 **AVERTISSEMENT :** Lors de l'utilisation de longes et d'accessoires pour outils, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris ce qui suit :

1) LA SÉCURITÉ PERSONNELLE

a) Rester vigilant, surveiller ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil. N'utiliser aucun outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves.

b) Utiliser de l'équipement de sécurité. Toujours porter une protection oculaire. Un équipement de sécurité comme un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité anti-dérapantes, un casque de protection ou une protection auditive utilisée dans des conditions appropriées réduira les blessures corporelles.

c) Ne pas trop tendre les bras. Toujours garder un bon équilibre en tout temps. Cela permet un meilleur contrôle de tout outil utilisé dans des situations imprévues.

d) S'habiller correctement. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Tenir les cheveux, les vêtements et les gants loin des pièces mobiles. Les événements d'aération couvrent souvent les pièces mobiles et doivent également être évités.

e) La longe à outil ne doit jamais être fixée à la boucle de ceinture du poignet ou du pantalon.

f) S'assurer que le verrou du mousqueton (ou le verrou du cordon de serrage) est engagé et bien fixé avant l'utilisation.

g) Inspecter avant chaque utilisation comme indiqué dans ce manuel.

h) Ne pas modifier ou utiliser d'une manière autre que celle indiquée dans ce manuel.

i) À fixer uniquement à l'outil ou à l'ancrage avec le mousqueton (ou l'extrémité du cordon de serrage). Ne pas fixer en faisant une boucle ou en nouant le câble d'attache de l'outil.

- j) **Les outils échappés se balanceront** sur la longe à outil, ce qui pourrait causer des blessures ou une perte d'équilibre.
- k) **Ne transférer l'outil de et vers votre poignet que lorsque l'outil est fixé dans une pochette et que vous êtes correctement équilibré dans une orientation stable.**
- l) *Ne pas attacher de longes à l'outil de manière à empêcher les protections, interrupteurs ou verrouillages de fonctionner correctement.*

⚠ AVERTISSEMENT : Les casques échappés se balanceront sur la longe à outil, ce qui pourrait causer des blessures ou une perte d'équilibre.

2) LA SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- a) **Garder la zone de travail propre et bien éclairée.**
Les endroits encombrés ou sombres peuvent entraîner des accidents.
- b) **Garder les enfants et les personnes à proximité à l'écart lorsque vous travaillez.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.*
- c) **Très souvent, les conséquences d'une chute d'objets sont sous-estimées :** le fait de laisser tomber un outil de travail signifie également le risque de détruire l'outil, et les dommages possibles à la propriété peuvent également avoir de graves conséquences en termes de coûts, ainsi que le temps perdu par le travailleur pour quitter son poste de travail pour récupérer l'outil. La gamme de longes à

outils DEWALT est la solution idéale pour la prévention des chutes d'outils lors du travail en hauteur.

- d) **Ne pas utiliser la longe à outil** pour obtenir un effet de levier supplémentaire de l'outil.
- e) **Ne pas transporter d'objets par la longe à outil.**
- f) **Tenir à l'écart** des produits chimiques (surtout les acides forts, les bases et les agents oxydants).
- g) **Ne pas utiliser** avec des outils électriques.
- h) **Ne pas prolonger la longueur** de la longe à outil avec une autre longe à outils, un cordon ou une corde, etc.
- i) **Risque de choc électrique.** Assurez-vous que l'alimentation est coupée lorsque vous travaillez dans des zones à haute tension. Certains composants du câble d'attache de l'outil sont conducteurs.

⚠ AVERTISSEMENT : Sélectionner toujours l'accessoire d'outil ou la longe approprié pour le travail. S'assurer que sa cote correspond ou dépasse l'élément attaché (0,91 kg / 2 lb max.)

3) SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- a) **Après une chute de 6 mètres (20 pieds), un marteau de 1kg (2,2 lb) peut frapper avec une force allant jusqu'à 59 kg (130 lb).**
- b) **Ne jamais** modifier ou altérer le produit.
- c) **Ne jamais** faire de nœud dans le câble d'attache de l'outil (y compris ses sous-systèmes)
- d) **Les longes à outils** ou autres produits semblables ne doivent jamais être utilisés comme équipement de protection

individuelle (ÉPI). Ne jamais utiliser de longe à outil ou leurs sous-composants au-delà de leur capacité nominale individuelle.

- e) **Toujours** s'assurer de maintenir une distance adéquate pour éviter qu'un outil échappé ne heurte d'autres objets pendant son arrêt.
- f) **Toujours** choisir le produit d'accessoire d'outil ou la longe en fonction de sa cote indiquée dans le **TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**. (P.34).
- g) **L'utilisation de cette longe de retenue d'outil** (qui n'est pas un ÉPI) ne vous exempte pas de l'obligation de porter un ÉPI, en particulier un casque de sécurité, des lunettes de protection et des gants.
- h) **Certains outils** ne sont pas livrés avec un trou sur leur poignée où une longe peut être attachée. DEWALT fournit divers accessoires d'outils, qui ne font pas partie intégrante d'un outil, mais qui sont une solution idéale pour agir comme point de connexion sécurisé pour une longe à outil.
- i) **Ces produits** conviennent le mieux aux espaces clos ou aux travaux avec des outils sur des plateformes ou des échafaudages. Rangez les longes loin des outils et autres objets qui pourraient les endommager. Ne jamais modifier les outils pour créer des points de fixation.

⚠ AVERTISSEMENT : Les longes à outils ou autres produits semblables ne doivent jamais être utilisés comme équipement de protection individuelle (ÉPI). Ne jamais utiliser de longe à outil ou de sous-composants au-delà de leur capacité nominale individuelle.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser la longe pour soutenir le corps, les matériaux de travail ou pour fixer tout objet autre qu'un outil à main dans les limites de poids nominal spécifiées (ne pas dépasser le poids de l'outil de 2,26 kg (5 lb) lors de l'ancrage du corps).

⚠ AVERTISSEMENT : Les outils échappés se balanceront sur la longe, ce qui pourrait causer des blessures ou une perte d'équilibre.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas modifier ou utiliser d'une manière autre que celle indiquée dans ce manuel.

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas réparable. S'il est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, remplacez-le avant de reprendre le travail.

⚠ AVERTISSEMENT : Toujours choisir la longe à outil ou la fixation appropriée pour le travail. S'assurer que sa cote correspond ou dépasse l'élément attaché.

⚠ AVERTISSEMENT : Inspecter l'outil et la longe avant chaque utilisation pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés et qu'ils fonctionnent correctement (y compris le tissu et les coutures). Ne pas utiliser s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas connecter plus d'un outil à chaque longe à outils. (ou long jambe)

TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Catégorie	Nom du produit	Code produit	Poids nominal	Longueur	Matériel
Ancrage por Outil	Porte Radio / Téléphone	DXDP610100	2 lbs	H 7" W 2.95" (18 x 7.5 cm.)	Polyester,Acier
Ancrage por Outil	Porte Ruban à Mesurer	DXDP610200	2 lbs	H 5" W 3.74" (13 x 9.5 cm.)	Polyester,Acier
Ancrage por Outil	Porte-Outils pour poignet	DXDP610300	2 lbs	H 1.97" W 4.72" (12 x 5 cm.)	Polyester,Acier
Ancrage por Outil	Ancrage pour Outil	DXDP813002	50 lbs	L 24" (60 cm.)	Polyester,Acier
Ancrage por Outil	Ancrage pour Outil	DXDP813012	80 lbs	L 24" (60 cm.)	Polyester,Acier
Ancrage por Outil	Pochette de pièces anti-renversement	DXDP110001	30 lbs	L 11" W 7" (28 x 20 cm.)	Microfibre
Attachement d'outil	Ruban pour Outil	DXDP810100	N/A	L 12' W 1" (365 x 2.5 cm.)	Silicone

ANCRAGE POUR OUTIL



MISE EN GARDE : Dans certains cas, les outils qu'un utilisateur doit transporter pour des travaux spécifiques à toutes les hauteurs ne sont pas livrés avec des options d'attaches intégrées ou prescrites. La gamme de longes à outils DeWALT est la solution parfaite pour de tels cas et aide à sécuriser les connexions. Différents outils nécessiteront différentes options d'attache selon leur forme. Ne pas utiliser pour tirer ou remorquer des objets.

Étapes fondamentales :

- Choisir le point de fixation sur l'outil.
- Choisir la connexion du point d'attache.
- Choisir le point d'ancrage.

Choisir le point de fixation sur l'outil :

- Il peut s'agir d'un trou sur la poignée ou sur le corps de l'outil. Alternativement, le corps de l'outil peut également servir de point de fixation.

b) Si les options ci-dessus ne sont pas disponibles, le point de fixation peut être créé directement sur l'outil. (Voir les page 38 pour plus de détails)

c) Utiliser uniquement avec des outils spécialement conçus pour la fixation ou en utilisant des accessoires de fixation DeWALT appropriés. NE JAMAIS modifier les outils pour créer des points de fixation. Ne pas fixer à un outil d'une manière qui empêche les protections, les interrupteurs ou les dispositifs de verrouillage de fonctionner correctement.

d) S'assurer que les deux surfaces sont propres. L'accessoire d'outil doit être parfaitement à plat sur l'outil.

SPÉCIFICATION DU RUBAN :

De couleur jaune

Le rouleau mesure 2,54 cm (1 po) de largeur sur 3,65 m (12 pi) de longueur

(2,54 cm (0.98 po) sur 365,75 cm (144 po))



AVERTISSEMENT : Ne jamais couper le ruban adhésif sur le dessus du câble d'attache, car cela pourrait affaiblir la structure de la longe et provoquer un accident.



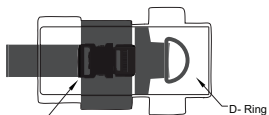
AVERTISSEMENT : Les couches de ruban commenceront à fusionner automatiquement avec une adhérence permanente dans les 24 heures. Le repositionnement n'est pas recommandé. Même si le ruban de silicone peut être utilisé dans des conditions humides ou huileuses, une application sur une surface propre et sèche est recommandée. Le ruban n'est pas réutilisable, mais des couches de ruban supplémentaires peuvent être ajoutées à tout moment. Après l'application et le temps de durcissement, vérifiez toujours la résistance de l'application en la testant avec un tube de charge de 1,36 kg (3 lb). Effectuez cet essai avant chaque utilisation.

- Nettoyer la surface à utiliser et couper un morceau de ruban à la longueur désirée (c.-à-d. d'un point à l'autre, il devrait avoir au moins 10 boucles pour une bonne prise). La longueur doit être ajustée en fonction de la taille de l'outil/la poignée.
- Faire le premier enroulement autour de la poignée en maintenant le ruban en place et en le roulant autour de la pièce désirée (poignée + dé d'accrochage de fixation) jusqu'à ce que le ruban soit doublé sur lui-même. Ce ruban d'enroulement initial sur le ruban aidera à fixer les couches futures.
- S'assurer que la tension est constante au fur et à mesure que les couches subséquentes de ruban sont appliquées et que chaque nouvelle couche couvre partiellement la partie nue et la couche précédente de ruban. Ce chevauchement aidera le ruban à s'auto-fusionner. L'étirement doit être de 40 à 50 % de la longueur restante du ruban; cet étirement garantit que l'application tiendra.

- d) Le ruban doit être enroulé au minimum sur toute la longueur du dé d'accrochage de fixation dans une direction et couvert une deuxième fois sur lui-même dans l'autre direction. La dernière couche de ruban doit être complètement enroulée sur la couche précédente sans chevauchement. Une tension maximale n'est pas nécessaire sur la dernière couche.

- e) Ne pas trop plier le ruban, car il pourrait

PORTE-RADIO/TÉLÉPHONE



SR Clamp

D-Ring

MAX
0,91 kg / 2 LBS

DXDP61010

LONGE À RESSORT À BOUCLE ET ATTACHE



Clip

Loop

MAX
0,91 kg / 2 LBS

DXDP71110

REMARQUE : Cette longe est incluse avec le support de radio/téléphone DXDP610100, mais est également disponible à l'achat séparément.

Étapes à suivre pour utiliser le porte-radio/téléphone DXDP610100

MAX
0,91 kg / 2 LBS

AVERTISSEMENT : Toujours choisir l'accessoire ou la longe appropriée pour le travail. S'assurer que sa cote correspond ou dépasse l'élément attaché.

AVIS : «Ce support de radio/téléphone portable peut ne pas convenir à toutes les tailles d'appareils. Il est conçu pour accueillir un minimum de 3" L x 3" W [8 cm x 8 cm] et 1" [2.5 cm] d'épaisseur, et un maximum de 7" L x 3" W [18 cm x 7.5 cm] et 1,5" [5 cm] épais.»



Dérouler les deux bandes à boucles et à crochets fournies sur la bande de la pochette mobile. Attacher la bande de sac mobile à la sangle du harnais à l'endroit de votre choix.



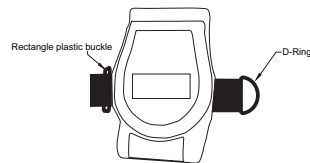
Pour votre sécurité de l'appareil mobile, placer l'appareil dans la Longe à outil fournie avec la pince SR. Ce faisant, le dispositif est protégé contre les chutes accidentelles.

Pour fixer un outil supplémentaire, fixer la longe à outil sur le dé d'accrochage en plastique fourni sur la bande de la pochette mobile.



Le porte-radio/téléphone est maintenant prêt à être utilisé..

PORTE-RUBAN À MESURER



Rectangle plastic buckle

D-Ring

MAX
0,91 kg / 2 LBS

DXDP610200

Étapes pour charger et utiliser le porte-ruban à mesurer

MAX
0,91 kg / 2 LBS

AVIS : Ce support de ruban peut ne pas convenir à toutes les tailles de ruban à mesurer DEWALT. Il est conçu pour accueillir un minimum de 3" L x 3" W [8 cm x 8 cm] et 1" [2.5 cm] d'épaisseur, et un maximum de 5" L x 3,75" W [13 cm x 9 cm] et 2" [5 cm] épais.»



Ouvrir toutes les sangles à boucles et à crochets sur le support à ruban adhésif.



Placer le ruban à mesurer à l'intérieur du support.



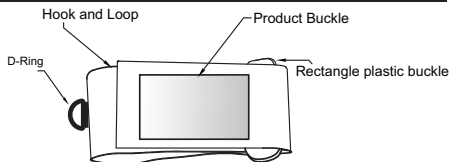
L'utilisateur doit s'assurer que l'arrière du ruban doit faire face au dé d'accrochage.



Fixer maintenant le crochet et la boucle en conséquence.

Insérer le crochet en acier inoxydable fourni à l'arrière du porte-ruban dans la ceinture du harnais ou toute autre ceinture placée à votre taille

PORTE-OUTILS POUR POIGNET



MAX
0,91 kg / 2 LBS

DXDP610300



Enrouler maintenant fermement le porte-outil pour poignet à votre poignet à l'aide à boucles et à crochets.

Ouvrir le porte-outil pour poignet fixé en crochets et passer votre main dans le bracelet à boucle.

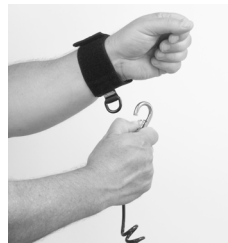


Étapes à suivre pour utiliser le porte-outil du bracelet DXDP610300

MAX
0,91 kg / 2 LBS

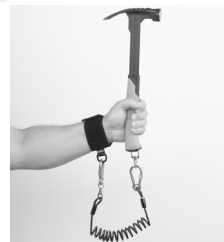
AVERTISSEMENT : Ne pas fixer plusieurs outils au porte-outil pour poignet, qui, combinés, peuvent dépasser la capacité maximale de 0,91 kg (2 lb)

Pour ajouter un outil supplémentaire à votre bracelet, fixer la longe à ressort au dé d'accrochage du porte-outil pour poignet.

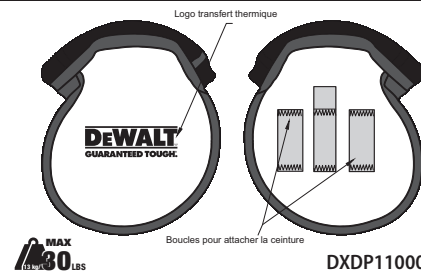


Connecter le mousqueton de la longe à ressort au dé d'accrochage du support du porte-outil pour poignet.

Le porte-outil pour poignet est maintenant prêt à être utilisé.



POCHETTE DE PIÈCES ANTI-RENVERSEMENT



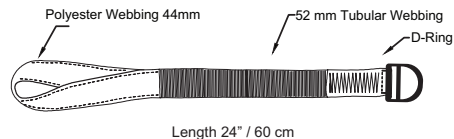
MAX
0,31 kg / 0,68 LBS

DXDP110001

Étapes à suivre pour utiliser

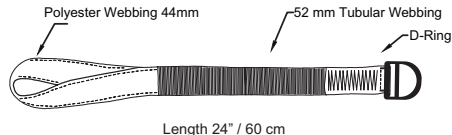


ANCRAGE POUR OUTILS



MAX
22,68 kg / 50 LBS

DXDP813002



MAX
36,29 kg / 80 LBS

DXDP813012

Steps to use tool anchor strap



Passez la sangle d'ancrage de l'outil sur un point sécurisé (par exemple, rail d'échafaudage, poutre en I, etc.)



Passez maintenant la boucle à l'autre extrémité.



La sangle d'ancrage de l'outil est maintenant prête à l'emploi.

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation d'un outil de conversion ou de fixations d'ancrage, l'utilisateur doit s'assurer que la longueur maximale de la longe indiquée sur les fixations est compatible avec la longueur de la longe indiquée sur l'étiquette de la longe à outil. Le non-respect de cette consigne peut ne pas permettre une utilisation optimale de la connexion effectuée

⚠ AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation d'une longe et d'accessoires d'outils, les précautions de base doivent toujours être suivies, y compris ce qui suit :

FAIRE

- L'utilisateur doit peser l'outil ou les outils à attacher pour s'assurer qu'ils ne dépassent pas la capacité maximale de travail sécuritaire de la longe à outil ou de toute partie de votre système de fixation. L'utilisateur doit également consulter l'étiquette ou le manuel de l'utilisateur pour obtenir des renseignements sur la capacité maximale
- Toujours inspecter la longe à outil et toutes les pièces du système d'attache avant et après chaque utilisation (consultez les étapes d'inspection).
- Être particulièrement prudent autour des machines ou des pièces mobiles, des dangers électriques, des dangers chimiques ou d'autres dangers apparents.

- Toujours porter un équipement de protection individuelle approprié lors de l'installation ou de l'utilisation de systèmes d'attache.
- Toujours s'assurer que les mousquetons sont bien fermés et verrouillés.
- Toujours s'assurer que la fermeture à boucles et à crochets est bien fixée.

À NE PAS FAIRE

- Pour les outils pesant plus de 2,26 kg (5 lb), ne pas fixer cet outil au corps humain à moins d'une autorisation spécifique conformément aux instructions du produit.
- Ne pas enrouler l'attache de l'outil autour de bords coupants ou rugueux.
- Ne jamais modifier ou altérer la longe à outils.
- Ne jamais modifier un outil ou un emplacement d'ancrage primaire.
- Ne jamais faire de nœud dans un câble d'attache d'outil.
- Ne jamais remettre la longe à outil sur elle-même, sauf indication contraire.
- Ne pas connecter plus d'un outil à chaque longe à outils.
- Ne pas utiliser ce produit s'il nuit à l'état de fonctionnement sécuritaire de l'outil ou à l'emplacement d'ancrage, y compris la protection individuelle contre les chutes.

- i) **La longe à outil** ne doit pas être utilisée comme câble stabilisateur ni être utilisée pour suspendre statiquement les outils et l'équipement.
- j) **Ne jamais serrer** le cordon ou le mousqueton autour du poignet.
- k) **Si vous n'arrivez pas** à trouver un point de connexion approprié sur l'outil, ne pas connecter la longe.

AVERTISSEMENT : L'utilisateur doit peser l'outil à attacher pour s'assurer qu'il ne dépasse pas la capacité maximale de travail sécuritaire de la longe à outil ou de toute partie du système d'attache. L'utilisateur doit également consulter l'étiquette ou le manuel de l'utilisateur pour obtenir des renseignements sur la capacité maximale.

AVERTISSEMENT : Garder la longe à outil propre et exempte de débris. Nettoyer avec un chiffon humide et un savon doux, essuyer l'excédent et bien sécher. Ne pas utiliser de solvants.

AVERTISSEMENT : Ne pas tenter de démonter l'appareil ou d'effectuer des réparations sur l'équipement. Renvoyer l'équipement au fabricant, ou à une personne ou entité autorisée par écrit par le fabricant pour effectuer les réparations de l'équipement.

INSPECTION

- a) **Une inspection visuelle** est essentielle avant d'utiliser tout équipement DeWALT.
- b) **Avant chaque utilisation**, s'assurer de ne pas trouver de signe de coupure, d'usure, de décoloration, de corrosion, etc. En cas de doute, l'équipement doit être remplacé.
- c) **Ne pas utiliser** cet équipement au-delà de sa limite de poids.
- d) **Toujours vérifier** la connexion avant chaque utilisation.
- e) **Les longes à outils** qui ont été utilisées pour empêcher la chute d'un outil doivent être mises hors service. Toujours vérifier la connexion avant chaque utilisation.
- f) **Ne pas modifier ou utiliser d'une manière autre que celle indiquée dans ce manuel.**

AVERTISSEMENT : Après chaque utilisation ou si la longe à outil a empêché une chute d'outil, la longe à outil doit être vérifiée par une personne qualifiée. Si l'on juge que l'appareil n'est pas adapté à l'usage, il doit être immédiatement retiré de l'utilisation.

AVERTISSEMENT : Quelle que soit la combinaison que vous utilisez, assurez-vous qu'elle n'interfère pas avec l'utilisation sécuritaire de l'outil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- a) Il est important de prendre les **précautions appropriées** pour assurer la sécurité et la longévité du câble d'attache de l'outil. Avant et après chaque utilisation, enlever toute la saleté, les matériaux corrosifs et autres contaminants de la longe pour outils DeWALT.
- b) **Ne pas enrouler** l'attache autour de bords coupants ou rugueux. La longe à outil ne doit pas être utilisée avec des lames, des couteaux, etc.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- a) **Lorsqu'il n'est pas utilisé**, entreposez l'équipement là où il ne sera pas affecté par la chaleur, la lumière, l'humidité excessive, les produits chimiques ou d'autres éléments corrosifs.
- b) **Le produit doit être conservé et transporté** dans son emballage d'origine ou dans un emballage hermétique.

MISE AU REBUT

- a) **En cas d'usure ou de dommage**, le produit doit être retiré du service et détruit. À l'aide de ciseaux, couper le tissu pour le démonter.

DURÉE DE VIE : La durée de vie estimée du produit dépend de la réussite de l'inspection préalable à l'utilisation et de l'inspection périodique par une personne qualifiée. Les facteurs suivants peuvent réduire la durée de vie du produit : utilisation intense, contact avec des substances chimiques, surtout des environnements agressifs, exposition à la température extrême, exposition aux rayons UV, abrasions, coupures, impacts violents, mauvaise utilisation ou entretien.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : Avant l'utilisation, l'utilisateur final doit lire et comprendre les instructions du fabricant fournies avec ce produit au moment de l'expédition et obtenir la formation du personnel formé de son employeur sur l'utilisation appropriée du produit. Le fabricant n'est pas responsable de toute perte, dommage ou blessure causés ou subis par toute personne pour des motifs d'utilisation ou d'installation inappropriée de ce produit.

ÉTIQUETTE DU PRODUIT

L'étiquette du produit contient les renseignements suivants :

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| a) Logo du fabricant | a) Numéro de série |
| b) Catégorie de produit | b) Numéro de lot |
| c) Nom du produit | c) Date de fabrication |
| d) Numéro de modèle | d) Capacité de charge |
| e) Matériau de construction | e) Longueur décontractée |
| f) Normes pertinentes | f) Longueur max. élargie |

ENREGISTREMENT DE L'ÉQUIPEMENT				
Produit				
Modèle et type / identification		Nom commercial		Numéro d'identification
Fabricant /Fabricante		Adresse		Tél, fax, e-mail en cours d'utilisation
Année de fabrication		Date d'achat		Date de première mise en service
Autres informations pertinentes (par exemple, numéro de document)				
EXAMEN PÉRIODIQUE ET HISTORIQUE DES RÉPARATIONS				
Date	Raison de l'entrée (examen périodique ou réparation)	Défauts constatés, réparations effectué et autres les informations pertinentes	Nom et signature de personne compétente	Examen périodique prochaine date d'échéance
ÉCHANTILLON D'ÉTIQUETTE				

© 2023 DEWALT. DEWALT est une marque déposée de DEWALT Industrial Tool Co., utilisée sous licence.

Tous droits réservés. La palette de couleurs jaune et noire est une marque de commerce des outils électriques et accessoires DEWALT.

Titulaire de la marque de commerce : DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. # 1525 Lakeville, MN 55044,
800-391-1862,
www.dfpsafety.com.

Un titulaire de DEWALT Industrial Tool Co.

GARANTIE DE DEUX ANS – PRODUITS DE PROTECTION CONTRE LES CHUTES D'OBJETS

LE TEXTE SUIVANT REMPLACE TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.

CETTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE AUX ACHETEURS AU DÉTAIL D'ORIGINE DE PRODUITS OU DE PIÈCES DE PROTECTION CONTRE LES CHUTES D'OBJETS DE DFP SAFETY CORPORATION. CETTE GARANTIE N'EST NI CESSIBLE NI TRANSFÉRABLE. DFP SAFETY CORPORATION NE DONNE AUCUNE GARANTIE À QUICONQUE, Y COMPRIS À D'AUTRES ACHETEURS ET/OU UTILISATEURS, ET AUCUNE NE SERA IMPLICITE.

Sauf disposition contraire dans la présente garantie, les produits de protection contre les chutes d'objets de DFP Safety Corporation sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat.

RECOURS LIMITÉ : Le seul et unique recours pour tout produit de DFP Safety Corporation jugé défectueux en termes de matériaux et de fabrication est la réparation ou le remplacement, à la seule discrétion de DFP Safety Corporation ou de ses fournisseurs de services de garantie agréés. Si ce recours exclusif est réputé avoir échoué à son objectif essentiel, la responsabilité de DFP Safety Corporation ne doit pas dépasser le prix d'achat du produit de DFP Safety Corporation.

LIMITE DE RESPONSABILITÉ : En aucun cas, DFP Safety Corporation ne sera tenue responsable de tout dommage direct, indirect, spécial, accessoire, punitif ou consécutif (y compris la perte de profit), qu'il s'agisse d'une garantie, d'un contrat, d'un délit ou de toute autre théorie juridique.

Cette garantie ne couvre pas les produits de DFP Safety Corporation qui ont été mal utilisés, modifiés, usés, contaminés, rouillés, excessivement chauffés, endommagés en raison d'un chargement inapproprié, utilisés à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été destinés, ou utilisés d'une manière incompatible avec les instructions d'utilisation de DFP Safety Corporation.

L'existence d'un défaut de matériau ou de fabrication doit être déterminée par DFP Safety Corporation conformément aux procédures établies par DFP Safety Corporation. Personne n'est autorisé à faire une déclaration ou une représentation qui modifie les conditions de cette garantie.

TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST EXCLUE. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE QUI S'ÉTEND AU-DELÀ DE CE DOCUMENT.

La présente rédaction annule et remplace toutes les ententes ou représentations verbales ou écrites antérieures et exclut toutes les garanties non énoncées aux présentes.



© 2023 DEWALT. DEWALT® is a registered trademark of the DEWALT Industrial Tool Co., used under license.

All rights reserved. The yellow and black color scheme is a trademark for DEWALT Power Tools and Accessories.

Trademark Licensee: DFP Safety Corp. 20711 Holt Av. #1525 Lakeville, MN 55044

800-391-1862, www.dfpsafety.com.

A licensee of DEWALT Industrial Tool Co.

The warranty of this product is covered by: DFP Safety Corp.

For Customer Service info, please call: 800-391-1862

La garantía de este producto está cubierta por: DDFP Safety Corp.

Para obtener información sobre el servicio al cliente, llame al: 800-391-1862

La garantie de ce produit est couverte par: DFP Safety Corp.

Pour obtenir des renseignements sur le service à la clientèle, veuillez composer le : 800-391-1862



Product Manufactured by:

Producto fabricado por:

Produit fabriqué par:
DFP SAFETY CORP.

20711 Holt Avenue # 1525
Lakeville, MN 55044